

License No.244/2023



Steam Power Myanmar Co.,Ltd
Overseas Employments Agency



STEAM POWER MYANMAR CO., Ltd
は 2022 年から運営されています。
会社の使命は、海外、特に他の国
のミャンマー市民に良質で安定し
た雇用を提供することです。



海外向け人材派遣

実習生、特定技能技術者の派遣
(特に日本、マレーシア、シンガポール、UAE、
ドバイ)

海外留学支援

留学を希望する学生
に学校を紹介

人材紹介・転職

書類を通訳

日本語クラス

日本滞在経験のあるミャンマー人と日本人
による生きた日本語の教育。

- 教育
- 人材
- 通訳



社長の一言

私は自分の人生の進歩を常に見つけています。同様に、次の世代の若者たちにより良い未来を創造するために、Steam Power Myanmarを開始しました。

我々の視覚

常にサービスの品質向上を目指し、社員ひとりひとりがスペシャリストとして、彼らに海外での仕事の機会を与える。

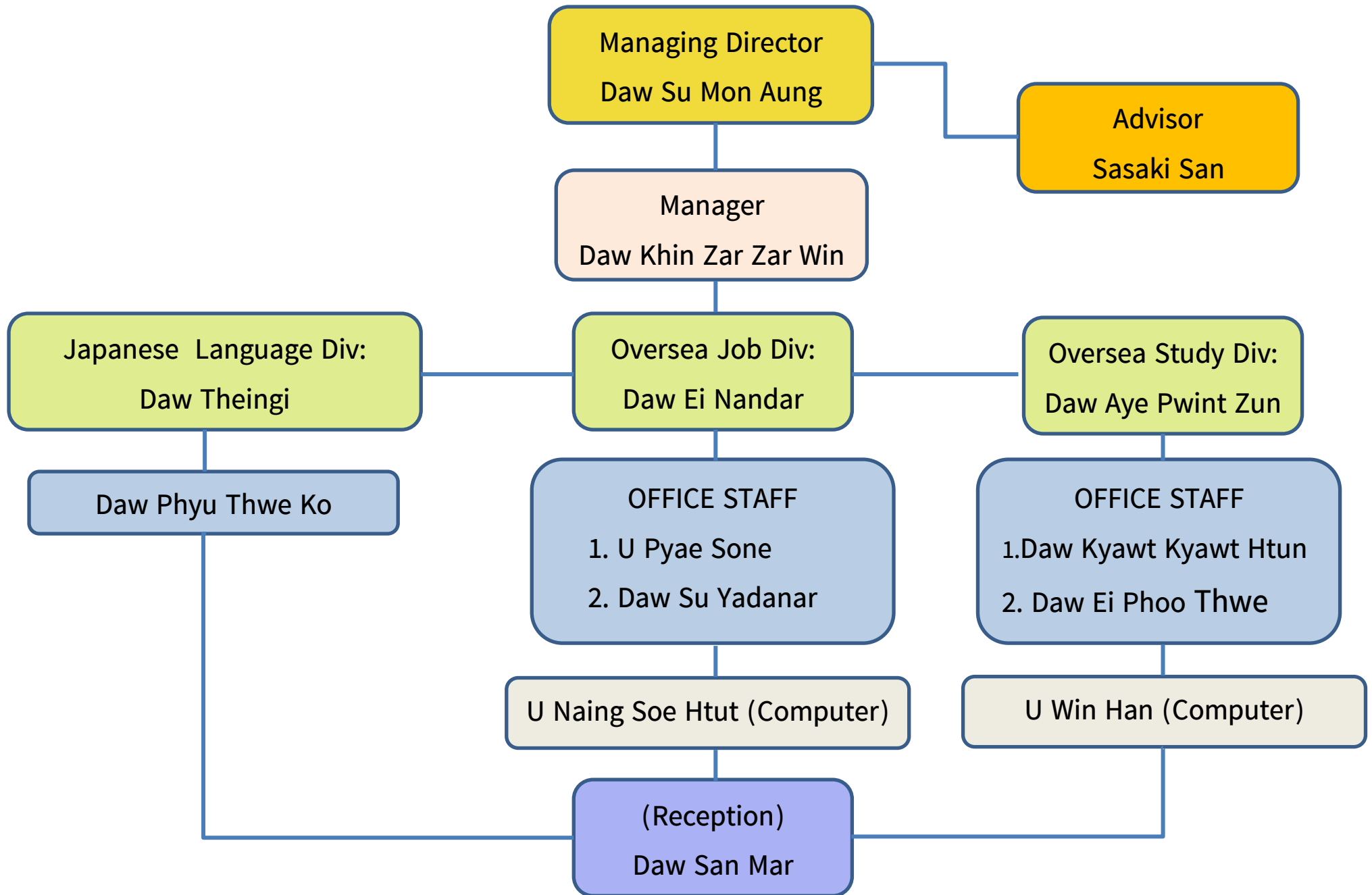
我々の使命

クライアントと提携することで、優れた企業と優れた従業員を結びつけ、両方の機会を開拓すること。

基本的価値観

私たちは、お客様とコミュニティにとって信頼できるパートナーおよびリソースであり続けることにより、雇用および人材サービスに専念する組織です。





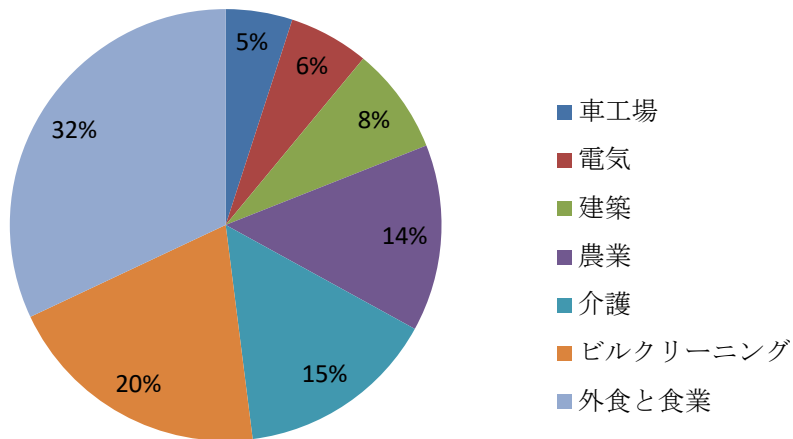


私たちの会社が始まってすぐに、当社の人気が高まり、当社の評判はますます高くなりつつあります。



希望職種

希望職種のグラフ



詳細な製品とサービス
 私たちは日本での雇用に関与するプロフェッショナルとして活動してきました。また、該当書類の作成は当社が行います。



日本には以下のカテゴリまでしっかりと提供しています。

- 車工場
- 電気
- 建築
- 農業
- 介護
- ビルクリーニング
- 外食と食業

シンガポールの企業と連携した信頼できる求人を立ち上げます
 ドバイ/アラブ首長国連邦、韓国、マレーシア、タイなどでの雇用は、ミャンマー市民を対象としています。







STEAM POWER MYANMAR CO.,LTD

(ライセンス)

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Labour
Department of Labour
Overseas Employment Agency Licence

Licence No.244/2023 **RENEWED** Date: 7 August 2023

1. The Department of Labour of the Ministry of Labour issues this licence under section (14) of the Law Relating to Overseas Employment.

(a) Name of Licensee (Myanmar) : ဒေါ်လှမွန်အောင်
(English) : Daw Su Mon Aung

(b) Name and Address of Company : STEAM POWER MYANMAR CO., LTD
No.18/B, 6th Floor, Nawarat Road,
8th Ward, Tharkayta T/S, Yangon.

(c) National Registration No. : 12/Da Ga Ya (Naing) 018051

(d) Date of Birth (Age) : 27.11.1987 (36 Years)

(e) Education and Qualification : B.A(Myanmar)

(f) Father's Name : U Maung Aung

(g) Address : No.372, Htike Tin Mart Street, 50th Ward, East Dagon T/S, Yangon.


(h) Period of Validity of Licence : One Year


(i) Date of issue : 29th June 2023

(j) Valid up to : 28th June 2024

(k) Previous licence No. and issued date : 114/2022 (29.6.2022)

2. The holder of the Overseas Employment Agency Licence shall perform overseas employment services in accordance with the Law Relating to Overseas Employment, 1999, as well as rules, regulations, orders and directives issued under this law.

Signature: 
Name: Maung Maung Than
Designation: Director General



<英和訳文>

ミャンマー連邦共和国政府
連邦労働・出入国管理・人口省
労働局
海外雇用サービスエージェンシーライセンス



当許可の丸印が押印された本人の顔写真

許可番号 244/2023 **更新** 日付: 2023年8月7日

1. 連邦労働・出入国管理・人口省は下記の者に海外雇用法 第14条に基づき許可を許した。

イ. 有資格者氏名 : DAW SU MON AUNG
ド・スモンアウン

ロ. 会社名 : 株式会社 STEAM POWER MYANMAR
株式会社 スティーム パワー ミャンマー

ハ. 所在地 : ヤンゴン管区、ターケタ地区 8 小区 ナワラット通り、6 階、18/B 番地

ニ. 国民登録証番号 : 12/ダガヤ(ナイン)018051

ホ. 生年月日 (年齢) : 1987 年 11 月 27 日 (36 歳)

ヘ. 学位・学歴資格 文士 (ミャンマー語)

ト. 父の名 : ウ・マウンアウン
住所 : ヤンゴン管区、東ダゴン地区 50 小区 タイクティンマーケット 372 番地

チ. 許可有効期間 : 1 年間

リ. 許可交付日付 : 2023 年 6 月 29 日


ス. 有効期限 : 2024 年 6 月 28 日

ル. 過去許可番号・発行日付 : 114/2022 (2022 年 6 月 29 日)

2. この許可の所有者は海外雇用法 1999 に基づき、法例、政令、指令と定められた許可規則を厳守して送り出しサービスを行うことである。
当分の印を押印された。

署名あり
マウンマウンタン
理事長

Translated by 翻訳者:
U Lwin Maung Maung B.A(English), LL.B, D.A.H
Waseda Japanese School, Koenji, Tokyo, Japan.
Bago Translation Services
No. 198-108, Rin 38, 3rd Fl, Mahabandula Garden Street,
Kyaikada Township, Yangon, Myanmar.
電話: 09-4300-39787, 09-2500-58837
電子メール: bagozherryita@gmail.com



作成: 令和 5 年 9 月 19 日 火曜日

U HLA WIN
B.Sc. H.G.P., LL. D.B.I., O.M.L., O.T.L., M.Dex S
ADVOCATE & NOTARY PUBLIC
NO.25, 35 STREET KYAUKADA TOWNSHIP, YANGON
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR.
TEL: 09-2029179




Doc: No 184 | P 19 SEP 2023

お気軽にお問い合わせください。

日本事業部担当

Su Mon Aung (社長)

メール

Sumonaung08@gmail.com

電話番号

+ 959420983732

会社の住所と 連絡先

(No.(18/B), 6th Floor, Nawarat Road, 8th Ward, Thaketa, Yangon, Myanmar
09420983732, 09-95005996, 09-429094564
steampowermyanmar.mm@gmail.com, sumonaung8@gmail.com,
info@steampowermyanmar.com

